Contents

List of Illustrations
Acknowledgments

1. Contextualizing Innovation in Islam
   Mehran Kamrava

PART ONE. THE INTELLECTUAL PROCESS

2. Knowledge and Hermeneutics in Islam Today: Which Reform?
   Tariq Ramadan
   23

3. Deconstructing Epistémé(s)
   Mohammed Arkoun
   39

4. Iranian Shi’ism at the Gates of Historic Change
   Mehran Kamrava
   58

PART TWO. THE ARTS AND LETTERS

5. History from Below, Dictionary from Below
   Nelly Hanna
   85
PART TWO. ISLAM AS A GLOBAL RELIGION

6. The Translation of the Qur’an: An Impossible Task: The Classical Linguistic-Theological Roots of the Debate
   Nasr Abu-Zayd
   98

7. Toward a New Understanding of Renewal in Islam
   Adonis
   111

8. Creation, Originality, and Innovation in Sufi Poetry
   Patrick Laude
   125

9. Innovation in the Visual Arts of Islam
   Walter B. Denney
   143

PART THREE. ISLAM IN THE MODERN WORLD

10. Liberal/Progressive, Modern, and Modernized Islam: Muslim Americans and the American State
    Sherman A. Jackson
    167

11. Hijab and Choice: Between Politics and Theology
    Ziba Mir-Hosseini
    190

12. Modern Movements in Islam
    John O. Voll
    213

List of Contributors
   239

Index
   243